

Installations- und Bedienungsanleitung

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
RS485+Rep-EnO868-ESP3	RS485 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 868 MHz	104114

RS485 Sende- und Empfangseinheit für alle EnOcean Produkte

- EnOcean TCM 300 (Dolphin Inside) zukunftssicher und rückwärtskompatibel
- Optimiertes HF-Antennendesign kombiniert mit dem Aufputzstandort sorgen für ausnehmend gute Funkreichweite.
- Ansprechendes Designer-Kunststoffgehäuse zur Aufputzmontage (Wand oder Decke) in ABS flammhemmend ausgeführt
- Senden an bis zu 128 Aktoren
- Empfangen von beliebig vielen Sendern
- RS485 in vier Draht Ausführung; Punkt zu Punkt Verbindung
- Full-Duplex Kommunikation über ESP3 (EnOcean Serial Protocol)
- Stromversorgung über Kleinspannung 6V DC und ca. 2 m Kabel
- Repeater Funktion über ESP3 aktivierbar (kein Repeaten, nur Post-Master oder Level 1 oder Level 1+2)
- Zukunftssicher, da "Dolphin Inside". Unterstützte Dienste: Die alten und neuen EEPs, Post-Master für bis zu 10 lds, Smart-Ack und Remote Management (locate, learn, read, write).



Anwendung

RS485 Sende- und Empfangseinheit für EnOcean-Funktechnologie. Die Funkübertragung erfolgt auf der europäisch harmonisierten Frequenz von 868,3 MHz. Dies ist ein universelles Interface Gerät zum EnOcean Funknetz. Diese Dolphin-Geräte verarbeiten die bisherigen aber auch die zukünftigen Kommunikationsprotokolle, welche heute noch nicht definiert sind. Es adressiert bis zu 128 Aktoren und empfängt beliebig viele Sender.

RS485-EnOcean Gateway als bidirektionale serielle Schnittstelle zum Anschluss an Steuerungen, SPS, Leitsysteme, PC, Laptop Computer oder andere Geräte mit serieller Schnittstelle. Es gibt für PC-Systeme und SPS-Systeme Kommunikationstreiber. Ideal für alle Steuerungssysteme, welche EnOcean Geräte visualisieren, steuern und bedienen. Dieses Gateway kann auch als reiner Empfänger genutzt werden. Auch als Ersatz bei Funkreichweitenproblemen bei bestehenden Installationen.

Funktion

Das RS485 Gateway empfängt automatisch alle gültigen EnOcean Telegramme in seinem Empfangsbereich und gibt diese an die RS485 Schnittstelle weiter. Die Anwendungs-Software kann auf das RS485 Gerät in der gleichen Weise wie auf ein Standard full-duplex RS485 Bus zugreifen (Punkt zu Punkt). Es gibt ein Aderpaar für das Empfangen und ein Aderpaar für das Senden, so ist es der Anwendungs-Software möglich EnOcean Telegramme gleichzeitig zu empfangen und zu senden. Die original EnOcean Telegrammstruktur, ESP3 (EnOcean Serial Protocol) wird nicht verändert, die ESP3 Dienste sind unterstützt. Senden und Empfangen erfolgt direkt ohne Verzögerung. Beim Senden wird die Adresse des Senders durch die Gerätebasisadresse und dem Offset der Signaladresse bestimmt. Die Gerätebasisadresse ist einstellbar. Das Senden wird vom Gateway quittiert und soll von der Anwendungs-Software ausgewertet werden. Weiter gibt es die Möglichkeit, die Repeater Funktion über Kommando zu aktivieren.

Technische Daten

Versorgungsspannung: 4.75..8V DC
Antenne: intern
Sendeleistung: <10mW
Sendefrequenz: 868.3 MHz
Umgebungstemperatur: 0...45°C
Schutzart: IP20 gem. IEC/EN 60529
Kennzeichnung: CE

Leistungsaufnahme: typisch 70 mA bei 5V DC
Sendemodul: EnOcean TCM 300, Step Code: DA
Gehäuse: ABS flammhemmend, Deckel Weiss, Boden Schwarz
Rel. Luftfeuchte: 0...75% rF, nicht kondensierend
Lagertemperatur: -25...75°C
Masse: Durchmesser 93 mm Höhe 29 mm
Gewicht: 200g; 125g ohne Kabel

Sicherheit / Gesetzliche Bestimmungen

Das Gerät ist nur für die bestimmungsgemäße Verwendung vorgesehen. Ein eigenmächtiger Umbau oder eine Veränderung ist verboten! Folgende Punkte sind zu berücksichtigen:

- Die geltenden Gesetze, Normen, Vorschriften und der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation.
- Die Bedienungsanleitungen der Funk-Sender und –Empfänger.
- Die Bedienungsanleitung kann nur allgemeine Bestimmungen anführen. Diese sind im Zusammenhang mit einer spezifischen Anlage zu sehen.

Achtung!! Dieses Gerät darf **nicht** in Verbindung mit Geräten benutzt werden, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheits- oder lebenssichernden Zwecken dienen oder durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, Plastikfolien/-tüten, etc., könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Entsorgung des Gerätes: Werfen Sie Altgeräte nicht in den Hausmüll!

Zur Entsorgung des Gerätes sind die Gesetze und Normen des Landes einzuhalten, in dem das Gerät betrieben wird! Das Gerät enthält elektrische Bauteile, die als Elektronikschrott entsorgt werden müssen. Das Gehäuse besteht aus recycelbarem Kunststoff.

Die BootUp Produkte (RS485+Rep-EnO868) erfüllen die R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC und entsprechen den EU-Vorschriften. Die Produkte dürfen verkauft und anmelde- und gebührenfrei betrieben werden in den Ländern der europäischen Union, der CH, IS und N.

Montage

Das Designer-Kunststoffgehäuse ist für die direkte Aufputzmontage (Wand oder Decke) vorbereitet. Das Gehäuse muss zur Montage nicht geöffnet werden. Das Gerät kann in eingedrehte Schrauben eingehängt werden. Hierzu sind auf der Geräteunterseite zwei Sacklöcher mit einem Abstand von 55 mm vorgesehen. Die Schrauben sollen nicht dicker als 4 mm und der Schraubenkopf nicht grösser als 6 mm sein.

Bitte beachten Sie, dass das Gerät nur für den Betrieb in Innenräumen ausgelegt ist. Nicht an Stellen montieren, die direkt mit Wasser bespritzt werden können! Zur Reinigung nur mit feuchtem Lappen abwischen!

Zur optimalen Platzierung des Gerätes und der Empfangsreichweite bitte die Informationen „Reichweiten zwischen Sendern und Empfängern zu Funk“ auf den folgenden Seiten beachten.

Der ideale Montageort (optimale Funkreichweite) liegt in Räumen ca. 1 m unterhalb der Decke. Der Abstand zu anderen Sendern (z.B. GSM / DECT / Wireless LAN / EnOcean Sendern) sollte mind. 2 m betragen.

Hinweis: Sendeeinheit NIEMALS in ein Gehäuse aus Metall oder in der Nähe von großen Metallobjekten montieren. Eine Montage in Bodennähe oder auf dem Boden ist nicht zu empfehlen.

Inbetriebnahme

Das Gerät wird über das Anschlusskabel mit der Spannungsversorgung und dem RS485 Partner verbunden. Die Speisung erfolgt über entsprechende Leitungen. Die grüne LED <Power> leuchtet. Eine spezielle „Einlernprozedur“ zwischen Sender und Gateway ist nicht notwendig. Jeder Datenverkehr auf der RS485 Schnittstelle, wie senden und empfangen, werden über die gelbe LED <Cable Rx/Tx> angezeigt.

Über Kommando kann, wenn gewünscht die entsprechende Repeater Funktion aktiviert werden. Ein Konfigurieren oder Einlernen der Repeater Funktion ist nicht erforderlich.

Weitere Schalter ermöglichen es dem Anwender, die RS485-Busleitung vorzuspannen und / oder einen Abschlusswiderstand zuzuschalten.

Die Kommunikationsparameter müssen eingestellt werden.

RS485 Kommunikationsparameter

Die Firmware auf dem TCM300 unterstützt ESP3.0.

RS485-EnOcean Gateway 868 MHz**-ESP3**

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Installations- und Bedienungsanleitung

RS485 Leitungslänge

Bei RS485 ist eine Leitungslänge von 1200 m und Leitungsabschluss erlaubt. Das zu verwendende Kabel sollte paarweise verdrehte und abgeschirmte Leiter haben. Die Signalleitungen Rx+ / Rx- und Tx+ / Tx- sind als Aderpaar zu führen. Reflexionen sind zu vermeiden. Diese hängen von der Leitung, der Leitungslänge, der Übertragungsgeschwindigkeit und der Flankensteilheit ab.

RS485 Anschlussschema

Kabel 6 polig AWG24-28 paarverdrehelt, geschirmt, Länge ca. 2000 mm.

Geräteintern Steckergehäuse PHR-8 mit Crimpkontakt SPH-002T-P0.5L.

Farbe	Beschreibung	Benutztes Aderpaar	Steckergehäuse (intern)
Schwarz	Schirm		Nummer 8
Grau	GND	Paar 1	Nummer 7
Braun	Tx+	Paar 3	Nummer 6
Weiss	Tx-	Paar 3	Nummer 5
Grün	Rx+	Paar 2	Nummer 4
Gelb	Rx-	Paar 2	Nummer 3
	Nicht belegt		Nummer 2
Rosa	Vcc +	Paar 1	Nummer 1

RS485 Leitungsabschluss / Vorspannung über Schalter wählbar

Auf die Rx+ und Rx- Leitungen kann über Schalter ein Leitungsabschluss und eine Vorspannung zugeschaltet werden. Ob es notwendig ist die Vorspannung zu aktivieren hängt vom Betrieb der RS485 Sendestufe ab. Ist die Vorspannung aktiviert so wird Rx+ über 10k Ohm mit 3.3V und Rx- über 10k Ohm mit GND verbunden. Damit liegen die Leitungen auch bei einem abgeschalteten Sender auf einem definierten Potential. Hiermit wird vermieden, dass beim Einschalten des Senders beim Empfänger ein falsches Start-Bit erkannt wird. Der Leitungsabschluss unterdrückt Reflexionen und ist empfohlen. Die Reflexionen hängen von der Leitung, der Leitungslänge, der Übertragungsgeschwindigkeit und der Flankensteilheit ab.

Stromversorgung / Netzteil SELV 6V DC (nicht im Lieferumfang enthalten)

Der Gerät wird über Kleinspannung 6V DC versorgt. Dieses Gesamtsystem bestehend aus dem Gateway und dem UP6 Weitbereichsnetzteil 100-240V AC, 6V DC, SELV Netzteil wurde geprüft (CE relevante Messungen).



Eingang: 100 to 240 V AC (+- 10%), 150 mA, 50 to 60 Hz

Ausgang: 6V DC, 1000mA, Ripple 300 mVpp, strombegrenzt, dauerkurzschlussfest, Standby < 0.3 W.

Standards: Fulfil Class II SELV for the following applications: EN 60950 / IEC 60950, UL 60950, VDE, CE

EMC: Conforms to EN 55011, 55014, EN 55022 / B, EN 55024, FCC 41 part 15, EN 61000-3-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11,

Masse: 51 x 48 x 35 mm, 95 g, IP 64

Bestellinformationen:

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
UP6	UP Weitbereichsnetzteil 100-240V AC, 6V DC 1000mA; SELV	001.900

Wenn ein anderes Netzteil benutzt wird, so ist zu beachten, dass dies die Funktion des Gateways beeinflussen kann.

Betriebszustandsanzeigen und Einstellungen über Schalter

Geräteunterseite: LEDs zeigen den Betriebszustand. Schalter für Einstellungen.

		Betriebszustandsanzeigen:
		<p>→ grüne LED <Power> leuchtet sobald die Speisung ansteht. → gelbe LED <Cable Rx/Tx> blinkt bei jedem Datenverkehr auf der RS485 Schnittstelle kurz auf. Das heisst, beim Senden, Empfangen und beim jedem Datenverkehr.</p>
		Einstellungen über Schalter
		<p>→ Vorspannen der Rx+ Leitungen: In der Position ON wird Rx+ über 10k Ohm mit 3.3V verbunden. → Vorspannen der Rx- Leitungen: In der Position ON wird Rx- über 10k Ohm mit GND verbunden. → Leitungsabschluss: In der Position ON wird die Rx+ und Rx- Leitung mit einem 120 Ohm Widerstand abgeschlossen.</p>
 868.3 MHz RS485-EnOcean Gateway ESP 3.0 RS485+Rep-EnO868-ESP3.0 ArtNr: 104114 		
 Switzerland www.BootUp.ch www.myHomeControl.ch		

Geräteoberseite:

	Betriebszustandsanzeigen: → rote LED im Gehäusedeckel (mittiger Kreis) <Locate> leuchtet sobald die Remote Management Anfrage "locate" empfangen wurde.
--	---

Zuschaltbare Repeater Funktion

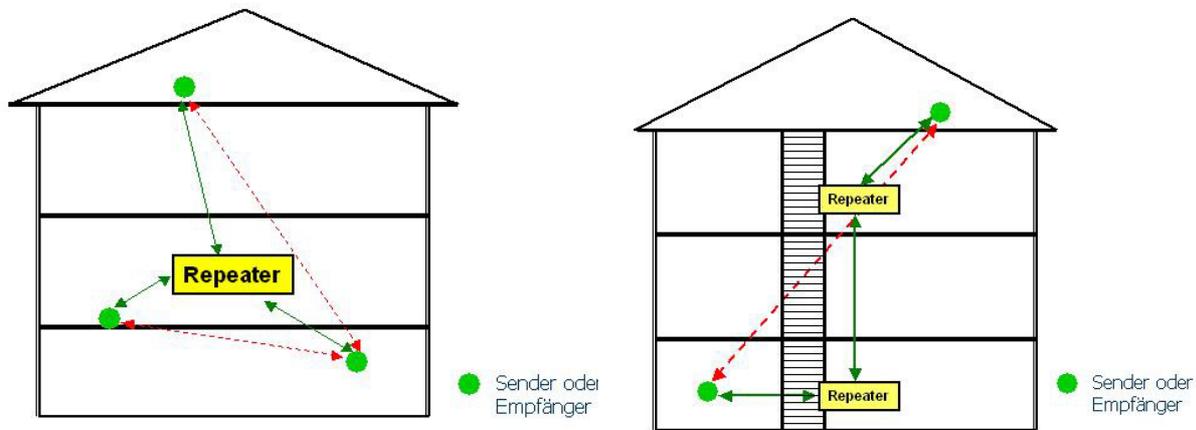
Die Repeater Funktion dient zur Signalverstärkung der Funktelegramme zwischen EnOcean Sensoren und Empfängern. Diese Funktion wird benutzt, wenn die Sensorplatzierungen außerhalb des Empfangsbereiches des Empfängers liegen oder es bei einer vorhandenen Installation zu Reichweitenproblemen zwischen Sender und Empfänger kommt. Das Funksignal kann maximal über zwei Repeater kaskadiert zu dem Empfänger geführt werden. Ein Konfigurieren oder Einlernen ist nicht erforderlich.

Wenn die Repeater Funktion eingeschaltet ist, so werden automatisch alle empfangenen EnOcean Telegramme weiter gesendet. Die gesendeten Telegramme sind als Repeater Signale gekennzeichnet. Die Kennzeichnung unterscheidet ein Mal oder zwei Mal weitergeleitete Signale.

Im Betriebsmode **Level 1** werden nur Original-Telegramme, dies sind Telegramme, welche direkt von einem Sender stammen, verarbeitet und verstärkt wieder ausgesendet.

Im Betriebsmode **Level 1+2** werden nur Original-Telegramme und zusätzlich auch bereits einmal verstärkte Telegramme, verarbeitet und verstärkt wieder ausgesendet.

Ist der Repeater ausgeschaltet, so ist nur der Post-Master aktiv.



Repeater sollten zentral platziert werden.

Bildquelle: EnOcean GmbH

Hinweis: Bei bi-direktionaler Kommunikation und der Signalführung über zwei Repeater, müssen beide im Betriebsmode **Level 1+2** betrieben werden.

Reichweiten zwischen Sendern und Empfängern

Die Signalstärke der Funksignale nimmt mit zunehmendem Abstand zwischen Sender und Empfänger ab. In Gebäuden ist die Reichweite der Funksignale abhängig von den dort eingesetzten Baumaterialien. Zudem spielt der Winkel eine Rolle, mit dem das gesendete Signal auf die Wand trifft. Je nach Winkel verändert sich die effektive Wandstärke und somit die Dämpfung des Signals. Nach Möglichkeit sollten die Signale senkrecht durch das Mauerwerk laufen. Mauernischen sind zu vermeiden.

Material typische Reichweite:

Sichtverbindung	30m in Gängen und bis 100m in Hallen
Mauerwerk	20m, durch max. 3 Wände
Stahlbeton	10m, durch max. 1 Wand / Decke
Gipskarton / Holz	30m, durch max. 5 Wände

Einschränkung der Reichweite der Funksignale durch:

- Bleiglas oder Glas mit Metallbeschichtung, Stahlmobiliar
- Feuchtigkeit in Materialien erhöhen die Dämpfung
- Hohle Leichtbauwände mit Dämmwolle auf Metallfolie
- Zwischendecken mit Paneelen aus Metall oder Kohlefaser
- Bei Montage der Sender auf Metalloberflächen: Bitte montieren Sie den Empfänger nicht in der gleichen Ebene (gleiche Wand), da durch die Metallfläche die Ausbreitung der Signale in dieser Ebene deutlich reduziert wird.
- Brandschutzwände, Aufzugschächte, Treppenhäuser und Versorgungsbereiche sollten als Abschottung betrachtet werden.
- In der Nähe von Gegenständen aus Metall oder Materialien mit Metallbestandteilen, Mindestabstand von 10 cm einhalten.
- Geräte, die ebenfalls mit hochfrequenten Signalen arbeiten, z.B. Computer, Audio/Videoanlagen, elektronische Trafos und Vorschaltgeräte (EVGs) für Leuchtmittel etc. gelten als weitere Störquellen. Der Mindestabstand zu diesen Geräten sollte 0,5m betragen.

Weitere Information [Reichweitenplanung für EnOcean Funksysteme \(PDF\)](http://www.enocean.com/fileadmin/redaktion/pdf/white_paper/WP_RANGE_PLANNING_May09_de.pdf).
www.enocean.com/fileadmin/redaktion/pdf/white_paper/WP_RANGE_PLANNING_May09_de.pdf

Die Funkreichweite kann durch den Einsatz von Funkverstärkern, einem EnOcean Repeater (z.B. Repeater-EnO868SELV oder Repeater-EnO868USB) erweitert werden. Bei der Planung sollte die Nachrüstbarkeit von Repeatern berücksichtigt werden (Stromanschluss).

Messung der Funkqualität:

Zur Verifikation der Installation und bei der Optimierung oder Fehlersuche können die EnOcean Signale mit Testgeräten (z.B. P30 siehe www.probare.biz) einfach und reproduzierbar simuliert und gemessen werden. Bitte besuchen Sie www.myHomeControl.ch .

Störungsdiagnose, Fehleranalyse und Behebung**Bei einer Neuanlage oder bei vorhandenen Anlagen:**

- Überprüfen Sie, ob die grüne LED <Power> leuchtet.
- Überprüfen Sie die Empfangsfunktion, indem Sie senden (PTM Taster betätigen). Die gelbe LED <Cable Rx/Tx> muss kurz blinken.
- Überprüfen Sie die Sendefunktion, indem Sie auf den RS485 Bus senden. Die gelbe LED <Cable Rx/Tx> muss kurz blinken.
- Überprüfen Sie, ob die Aktoren, welche von der Anwendungs-Software angesprochen werden, angelernt wurden. Es ist auf die Geräte Basisadresse, welche auf dem Gateway einstellbar ist zu achten.
- Überprüfen Sie, ob im Umfeld des Systems Änderungen vorgenommen wurden, welche Störungen verursachen (z.B. Metallschränke, Möbel oder Wände wurden versetzt, usw.).
- Funktionieren Sendeeinheit/Empfänger bei reduziertem Abstand, werden sie gestört oder außerhalb des Sendebereichs verwendet.
- Platzierung der Sendeeinheit an einem günstigeren Ort oder Einsatz eines Funkverstärkers / Repeater.
- Prüfen Sie die Netzspannung der Aktoren.
- Prüfen Sie, ob der Aktor korrekt angeschlossen ist.
- Prüfen Sie die Funktion der angeschlossenen Verbraucher.
- Löschen Sie alle angelernten Sender im Aktor und programmieren Sie den Aktor neu.

Der Aktor schaltet selbstständig EIN oder AUS:

- Dies kann geschehen, wenn innerhalb des Empfangsbereichs ein fremder Sender betätigt wird, der vorher ebenfalls auf den Aktor angelernt wurde.
→ Löschen Sie alle angelernten Sender im Aktor und programmieren Sie den Aktor neu.

Ein Sender funktioniert nicht:

- Nehmen Sie den Sender und gehen Sie in Richtung Aktor. Wenn das System bei reduziertem Abstand funktioniert, wurde der Sender außerhalb des Sendebereichs montiert, oder gestört.
→ Montieren Sie Sender/Aktor an einen günstigeren Ort.

Repeaten erhöht den Funkverkehr

Neue Aktoren und dauerstromversorgte Sensoren können neben der eigentlichen Funktion auch die Repeater-Funktion ausführen. Dies kann unerwünschte Effekte haben, da der Funkverkehr mit jedem Repeaten erhöht wird. Falls Sie Beobachtungen machen, welche Sie nicht erklären können, dann kann ein geeignetes Messgerät entsprechende Erkenntnisse liefern.

Hinweis: Repeater sollten immer nur, wenn wirklich notwendig eingesetzt werden!

Vorgehen beim Austauschen von einem RS485 Gateway in einer bestehenden Anlage

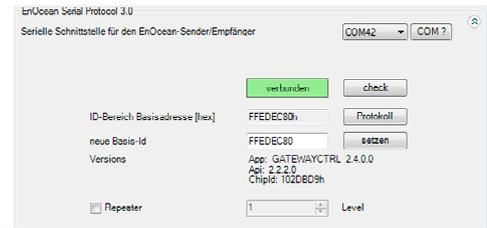
Auf dem neuen Gateway muss die gleiche Basisadresse gesetzt sein wie auf dem alten. Sonst müssen alle Aktoren neu angelernt werden!

Hintergrund: Jedes Gateway hat eine Basisadresse. Diese Adresse wird zur Adressbildung genutzt. In jedem Empfänger, bei dem ein Signal eingelernt wurde ist die entsprechende Adresse abgespeichert. Diese Adresse wird aus Basis-Adresse plus Offset-Adresse gebildet. Aus diesem Grunde muss bei einem Austausch die Basisadresse des alten Gerätes auf die des neuen Gerätes übertragen werden. Die Basisadresse kann auf jedem Gerät nur 10 Mal geändert werden!

Umstellen der Basisadresse mit Hilfe von **myHomeControl**.

myHomeControl → Einstellungen → EnOcean Kommunikation

1. Mit altem Gateway die Basisadresse notieren/kopieren
2. Beim neuen Gateway die entsprechende Basisadresse setzen



Hochfrequenzemissionen von Funksensoren

Ein Messgutachten des Instituts für sozialökologische Forschung und Bildung (ECOLOG) hat bestätigt, dass die Hochfrequenzemissionen von Funkschaltern und Sensoren mit EnOcean Technologie deutlich niedriger liegen als vergleichbare konventionelle Schalter. Zudem wird aufgrund der reduzierten Verkabelung bei Funkschaltern eine potentielle Exposition durch über die Leitung abgestrahlten niederfrequenten Magnetfelder vermindert. Vergleicht man die Funkemissionen der Funkschalter mit anderen Hochfrequenzquellen im Gebäude, wie z.B. DECT Telefone und Basisstationen, so liegen diese Systeme um einen Faktor 1500 über denen der Funkschalter. Download der vollständigen [Studie von ECOLOG](#).

www.enocean.com/fileadmin/redaktion/pdf/articles/ECOLOGMessgutachten_v1.1.pdf

Garantiebestimmung

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes und der Garantiebedingungen. Sie ist dem Benutzer zu überreichen. Die technische Bauart der Geräte kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern. BootUp Produkte sind mit modernster Technologie nach geltenden nationalen und internationalen Vorschriften hergestellt und qualitätsgeprüft. Im Falle eines Defekts können Sie das Gerät zusammen mit einer klaren Beschreibung der Reklamation (Art des Gebrauchs, festgestellter Mangel usw.) an ihren Händler senden. Mängelansprüche werden entsprechend der derzeit gültigen Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der BootUp GmbH abgegolten. Für die Abwicklung von Gewährleistungsansprüchen gilt Schweizer Recht.

Weitere Information

Weitere Informationen zur Anwendung mit der BootUp SW **myHomeControl**, der EnOcean-Erweiterung zur Lösung von Visualisierungs- und Steuerungsaufgaben in der Haustechnik, Testgeräten zur Funkqualitätsmessung und anderen EnOcean Geräten unter www.myHomeControl.ch.

Für Programmierer:

Links um Software mit EnOcean Kommunikation zu entwickeln:

Wissenswertes zum eingesetzten Funkmodul: www.enocean.com/de/enocean_module/tcm-300/

Beschreibung der Telegrammstruktur siehe <EnOcean Serial Protocol 3 V1.17>

Beschreibung der EnOcean Kommunikation:

www.enocean-alliance.org/fileadmin/redaktion/enocean_alliance/pdf/EnOcean_Equipment_Profiles_EEP2.1.pdf

Kundenspezifische Versionen / Firmware Update:

Es besteht die Möglichkeit auf dieses Gerät (TCM300) eine kundenspezifische Firmware zu laden. Eine entsprechende Programmierschnittstelle ist vorhanden. Ein Firmwareupdate im Feld ist nicht vorgesehen. Weiter besteht die Möglichkeit das Anschlusskabel gemäss Kundenwunsch auszuführen. Bei Interesse sprechen Sie uns bitte an.

Feedback erwünscht

Wenn Sie mit diesem Produkt und diesem Datenblatt zufrieden sind, dann erzählen Sie es bitte weiter. Falls Sie nicht zufrieden sind, Informationen vermissen, Korrekturen oder Verbesserungsvorschläge haben, dann freuen wir uns über eine Email. Vielen Dank.

Hersteller

BootUp GmbH, Sonnenbergstrasse 23, CH-5236 Remigen, Schweiz

www.BootUp.ch

www.myHomeControl.ch

info@BootUp.ch



Warenzeichen gehören ihren Eigentümern.

RS485-EnOcean Gateway 868 MHz**-ESP3**

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Installations- und Bedienungsanleitung

EnOcean Gateway (Modem) und Repeater 868 MHz**USB ESP2 868MHz**

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
USB2-EnOcean868	USB 2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional 868 MHz	104100
Ist ersetzt durch:		
Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
USB2+Rep-EnO868	USB2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 868MHz	104110

RS232 ESP2 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
RS232+Rep-EnO868	RS232 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 868 MHz	104102

RS485 ESP2 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
RS485+Rep-EnO868	RS485 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 868 MHz	104104

USB ESP3 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
USB2+Rep-EnO868-ESP3.0	USB2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 868MHz	104112
USB-EnO868-Stick-ESP3.0	USB EnOcean TranceiverStick (Modem) ESP3.0 868MHz	104180

RS232 ESP3 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
RS232+Rep-EnO868-ESP3.0	RS232 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 868 MHz	104116

RS485 ESP3 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
RS485+Rep-EnO868-ESP3.0	RS485 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 868 MHz	104114

Repeater 868MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
Repeater-EnO868SELV	EnOcean Repeater SELV 868MHz	104106
Repeater-EnO868USB	EnOcean Repeater USB 868MHz	104107

EnOcean Gateway (Modem) und Repeater 315 MHz

Modell / Typ	Beschreibung	Artikel Nr.
USB2-EnOcean315	USB2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional 315MHz	104101
USB2+Rep-EnO315	USB2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 315MHz	104111
RS232+Rep-EnO315	RS232 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 315 MHz	104103
RS485+Rep-EnO315	RS485 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional + Rep 315 MHz	104105
USB2+Rep-EnO315-ESP3.0	USB2.0 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 315MHz	104113
USB-EnO315-Stick-ESP3.0	USB EnOcean TranceiverStick (Modem) ESP3.0 315MHz	104181
RS232+Rep-EnO315-ESP3.0	RS232 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 315 MHz	104117
RS485+Rep-EnO315-ESP3.0	RS485 EnOcean Gateway (Modem) Bidirektional ESP3.0 315 MHz	104115
Repeater-EnO315SELV	EnOcean Repeater SELV 315MHz	104108
Repeater-EnO315USB	EnOcean Repeater USB 315MHz	104109